



## IOTC CIRCULAR 2013–66 / CIRCULAIRE CTOI 2013–66

Dear Sir/Madam,

### SUBJECT: COMPENDIUM OF ACTIVE IOTC CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES

At the 17<sup>th</sup> Session of the Commission, Members agreed to the following in regards to the development of a compendium of active IOTC Conservation and Management Measures:

Paragraph 105, S17 Report:

105. The Commission **CONSIDERED** and **ADOPTED** a revised structure of a paper-based compendium, with the following structure: reverse chronological order of active CMMs; contents; index of all CMMs (active and superseded); and for the IOTC Secretariat to update all internal references in active CMMs to other active CMMs. It was also agreed that a compendium structure organised by theme of active CMMs could be elaborated in the future.

The Secretariat has now completed the task assigned to it in paragraph 105 of the S17 Report and provides the Compendium at the following link for your use:

<http://iotc.org/files/CMM/IOTC%20-%20Compendium%20of%20ACTIVE%20CMMs%208%20Aug%202013.pdf>  
[1.6 mb]

Madame/Monsieur,

### SUJET: RECUEIL DES MESURES DE CONSERVATION ET DE GESTION DE LA CTOI EN VIGUEUR

Lors de la 17<sup>e</sup> session de la Commission, les membres ont décidé de ce qui suit, concernant l'élaboration d'un recueil des mesures de conservation et de gestion de la CTOI en vigueur:

Paragraphe 105 du rapport de S17:

105. La Commission a **EXAMINÉ** et **ADOPTÉ** une structure révisée pour la version papier du recueil: ordre chronologique inverse des MCG actives, contenus, index de toutes les MCG (actives et remplacées). Le Secrétariat de la CTOI mettra à jour les références au sein des MCG actives en fonction des amendements apportés au point précédent. Il fut également décidé qu'il serait possible, dans l'avenir, d'élaborer un recueil des MCG actives avec une structure par thèmes.

Distribution / Destinataires

**IOTC Members / Membres de la CTOI:** Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom (OT), Vanuatu, Yemen.

**Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes:** Senegal, South Africa.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Copy to / Copie à:** FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs, NGO's

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

---

Le Secrétariat a maintenant terminé la tâche qui lui avait été assignée au paragraphe 105 du rapport de S17 et vous trouverez le Recueil disponible au téléchargement à l'adresse suivante:

<http://iotc.org/files/CMM/CTOI%20-%20Recueil%20des%20MCG%20ACTIVES%208%20aout%202013.pdf>  
[2.9 Mo]

Yours sincerely / Cordialement,



Rondolph Payet  
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

**Attachments / Pièces jointes:**

- Nil / Aucune